



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

**Д О Г О В О Р**

№ ..... / .....2015 г.

Днес,.....2015 г., в гр. София, между:

**ДИРЕКЦИЯ НА ПРИРОДЕН ПАРК „ВИТОША”**, ЕИК 130044740, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Антим I” № 17, представлявана от Снежана Петрова – директор и Нели Димитрова – гл. счетоводител, наричана по-долу **Възложител** от една страна

и

наричана по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл. 101 „е” от Закона за обществените поръчки се подписа настоящия договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл.1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да извърши, както следва:

1. Доставка на:

- 1.1. гилотина за рязане на хартия - 1 бр.;
- 1.2. машина за подвързване - 1 бр.;
- 1.3. бяла дъска - 1 бр.;

2. Доставка, монтаж, тестване, пускане в експлоатация на техника/оборудване и гаранционна поддръжка на фабрично нова техника/оборудване:

- 2.1. сървър - 1 бр.;
- 2.2. професионален ламинатор - 1 бр.;
- 2.3. мобилен безжичен високоговорител - 1 бр.;
- 2.4. професионален широко форматен дисплей с включена стойка за монтаж - 1 бр.;
- 2.5. информационен сензорен киоск за монтаж в закрити помещения с включен софтуер - 2 бр.,

съгласно посоченото в техническата спецификация и ценовата оферта, неразделна част от настоящия договор, по проект № DIR-5113326-4-98 „Дейности по устойчиво управление на Природен парк „Витоша”, финансиран с Договор № DIR-5113326-C-010 по ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „ОКОЛНА СРЕДА 2007 – 2013 г.”.

(2) Качеството на доставеното оборудване/техника трябва да съответства на изискванията посочени в договора и в техническото предложение на Изпълнителя – приложение № 1 към настоящия договор.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2007 – 2013 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

(3) При изпълнението на договора следва да се спазват изискванията на действащото общностно и национално законодателство и актовете в областта на Структурните фондове на ЕС и правилата на Оперативна програма „Околна Среда 2007 – 2013 г.” (ОПОС).

(4) С подписването на настоящия договор Изпълнителят декларира, че е запознат с действащите правила на ОПОС.

**II. ЦЕНА НА ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ЗА ПЛАЩАНЕ**

Чл 2. (1) Общата стойност на доставките по договора е в размер на ..... лв. (словом лева) без включен ДДС или ..... лв. (словом лева) с включен ДДС, съгласно ценовата оферта на Изпълнителя, представляваща Приложение № 2, неразделна част от договора.

(2) Цената включва всички разходи по качествено изпълнение на поръчката от Изпълнителя.

(3) Цената е фиксирана и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.

(4) Цената по ал. 1 се изплаща в лева, по банков път, по банковата сметка на Изпълнителя:

IBAN.....

BIC.....при Банка.....клон.....

(5) Заплащането на доставеното оборудване по договора се извършва в български лева, по банков път чрез платежно нареждане, в срок до 30 (тридесет) календарни дни след извършване на доставката, монтажа, тестването и въвеждането в експлоатация на оборудването/техниката в мястото на изпълнение на поръчката в мястото на изпълнение на поръчката, а именно: Дирекция на Природен парк „Витоша”, гр. София, ул. „Антим I“ № 17 и Детски екостанционар „Бели брези”, находящ се на територията на Природен парк „Витоша”, срещу представяне на следните документи: оригинална фактура и приемо-предавателен протокол, подписан от представители на Възложителя и Изпълнителя.

(6) Във фактурата по ал. 5 задължително трябва да присъства наименованието на оперативната програма, номера на Договора за безвъзмездна финансова помощ, както и номера и дата на договора за доставка, по който е извършено плащане. Фактурата или приложението към нея протокол трябва да съдържат подробна информация за извършените доставки - вид, количество и единична цена.

(7) Когато Изпълнителят е сключил договор/и за подизпълнение, Възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е заплатил на подизпълнителя/ите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на раздел II, т.9 от настоящия договор. Това правило не се прилага, ако при приемане на работата Изпълнителя докаже, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

(8) Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено Възложителя за всички последващи промени по предходната алинея в срок от 7 дни, считано от момента на промяната. В случай, че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша“**

Гр. София, ул. „Антим I“ № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

(9) Приемане на доставката, за която изпълнителят е сключил договор за подизпълнение се извършва в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

**III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл. 3. Изпълнителят се задължава:

1. Да изпълни предмета на настоящия Договор, качествено в определените срокове, в съответствие с изискванията посочени в техническата спецификация от Указанията за участие, част от Публичната покана – Приложение № 3 от настоящия договор и посоченото в Техническото предложение на Изпълнителя - Приложение № 1 от настоящия договор;

2. При изпълнение на задълженията си по договора да спазва следните принципи – професионална компетентност, конфиденциалност, почтеност и отговорност;

3. При изпълнение на доставките да спазва всички приложими към предмета на поръчката нормативни изисквания, международните стандарти и изискванията на ОПОС;

4. Да достави монтира, тества и въведе в експлоатация стоките в договорения срок и да ги предаде, придружени с ъс сертификати за съответствие, удостоверения и други документи, доказващи съответствие на оборудването с изискваните стандарти, за оборудването – гаранционна карта, ръководство за обслужване на български, съставени от производителя или от негов упълномощен представител, както и всички други документи необходими за обслужването им, съгласно посоченото в техническата спецификация;

5. Да предаде стоките, пакетирани и маркирани в съответния вид, количество и качество на мястото на доставяне;

6. Да осигури гаранционното сервизно обслужване на доставеното оборудване/техника по договора за период съгласно техническото предложение на Изпълнителя, считано от датата на подписване на приемо предавателния протокол за доставка, монтаж, тестване и пускане в експлоатация на оборудването/техниката, съгласно посоченото в техническата спецификация, за период както следва:  
..... календарни месеца;

7. Да достави, монтира, тества и пусне в експлоатация оборудването/техниката, съгласно посоченото в техническата спецификация;

8. Да осигури наръчници на потребителя (ръководство за експлоатация) на български за всички изделия от доставеното оборудване/техника, съгласно посоченото в техническата спецификация;

9. Да предостави технически носител с всички необходими драйвъри за Windows XP и Windows 7 за нормалното функциониране на предлаганата техника, съгласно посоченото в техническата спецификация;

10. Предлаганото оборудване/техника да е ново, неупотребявано, в производство в момента и да има поддръжка за него, да съответства на изискванията на Възложителя и техническата



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А**  
**“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

спецификация. Захранването на предлаганото оборудване/техника трябва да бъде 220 V – 240 V AC, 50 Hz, европейски стандарт на кабели и конектори;

11. Да осигури за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване;

12. При извършване на доставка е необходимо представяне от Изпълнителя на брошура или друг документ (на български език), която да потвърждава предложените характеристики на предлаганото оборудване/техника, съгласно посоченото в техническата спецификация;

13. Всички стоки доставени от Изпълнителя следва да бъдат в оригинална заводска опаковка и маркировка на производителя. Опаковката да е здрава, подходяща и удобна за транспорт и съхранение, издръжлива на външни влияния;

14. Незабавно да докладва на Възложителя за всички заподозрени и/или доказани случаи на измама или нередност. В случай на установена нередност, Изпълнителят е длъжен да възстанови на Възложителя всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви;

15. Да информира Възложителя за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

16. При поискване от Възложителя, да предоставя писмена информация, съдържаща конкретни етапи на работа по изпълнението на договора;

17. Да изпълнява указанията и изискванията на Възложителя;

18. Да спазва изискванията на законодателството на Европейската общност и националното законодателство във връзка с предоставянето на безвъзмездната финансова помощ;

19. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, определени в указанията на Договарящия орган съобразно предмета на процедурата, които му се предоставят при подписване на договора;

20. Да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити, включително задълженията по чл. 102 от Общите условия по договора за безвъзмездна финансова помощ, които му се предоставят при подписване на договора;

21. Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите за проверки на място;

22. Да докладва за възникнали нередности;

23. Да възстановява суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства;

24. Да посочва в документите, които издава при изпълнение на договора, наименованието на оперативната програма, номера на Договора за безвъзмездна финансова помощ, както и номера и дата на договора, по който е извършено плащане;

25. Да спазва изискванията за съхранение на документацията, свързана с изпълнението на договора за избор на изпълнител, приложими и по отношение на Възложителя;



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

26. Да прилага към всеки от разходооправдателните документи (фактури или документи с еквивалентна доказателствена стойност), документ удостоверяващ начина на образуване на общата стойност на разходите, предвидени в тези документи, въз основа на посочените единични цени и количества.

27. Да сключи договор за подизпълнение, ако е обявил в офертата си ползването на подизпълнители, както и да предоставя на възложителя информация за плащанията по договорите за подизпълнение.

28. Да внесе гаранция за изпълнение на поръчката в размер на ..... лв. (словом лева).

Чл. 4. Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на доставката.

Чл. 5. Възложителят се задължава:

1. Възложителят е длъжен да окаже необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на договора.

2. Да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично писмено упомената от Изпълнителя като такава.

Чл. 6. Възложителят има право:

1. Да получи точно и качествено изпълнение на предмета на договора;

2. Да получава информация за хода на изпълнението на този договор.

3. Възложителят има право, когато Изпълнителят се е отклонил от Техническата спецификация да изиска от Изпълнителя да приведе оборудването в съответствие със спецификацията. Несъответствието се констатира с двустранно подписан приемно-предавателен протокол, съставен съгласно настоящия договор.

4. Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители, в случай, че ще ползва такива.

**IV. СРОКОВЕ И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 7. (1) Доставката, монтажът, тестването и въвеждането в експлоатация на оборудването/техниката следва да бъде направена в срок до ..... (.....) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия договор. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и приключва с изтичане на гаранционния срок на доставеното по договора оборудване/техника, съгласно посоченото в Техническото предложение на Изпълнителя.

(2) За количества доставени извън възложеното с настоящия договор, Възложителят няма задължение за плащане.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

Чл. 8 (1) За място на доставка на оборудването се определя сградата на ДПП „Витоша” – гр. София, ул. „Антим I” № 17 и Детски екостанционар „Бели брези”, находящ се на територията на Природен парк „Витоша”.

Чл. 9 За дата на доставка на стоките по договора се счита датата на приемно-предавателния протокол, с който стоките се предават на крайния получател, съгласно Чл. 10.

**V. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ НА СТОКИТЕ**

Чл.10 (1) Приемането на стоките се извършва на мястото на доставяне от представител на Възложителя.

(2) Изпълнителят и представител на Възложителя подписват приемно-предавателен протокол за доставка, монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация на оборудването/техниката, съгласно посоченото в техническата спецификация.

(3) Изпълнителят осигурява за своя сметка товаро-разтоварните дейности и транспорта по доставката до мястото на изпълнение и в случаите на гаранционно сервизно обслужване.

**VI. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И СРОК НА ГОДНОСТ**

Чл.11 (1) Качеството на доставените стоки, предмет на настоящия договор, следва да отговаря на техническите стандарти на производителя и на изискванията на Възложителя посочени в Техническата спецификация.

(2) Гаранционният срок на стоките е съгласно техническото предложение на Изпълнителя. За начало на гаранционния срок се счита датата на подписване на протокол за доставка, монтаж, тестване и пускане в експлоатация на оборудването/техниката, която дата се отразява в гаранционната карта за всяка стока.

(3) Изпълнителят осигурява сервизното обслужване в продължение на гаранционния срок, фиксиран в договора.

(4) Сервизното обслужване се извършва на мястото на доставката, като Изпълнителят със собствени сервизни специалисти отстранява възникналата повреда.

(5) Гаранционното сервизно обслужване включва разходи за труд, резервни части и транспорт.

(6) Гаранционната сервизна поддръжка осигурява отстраняването на възникнал проблем в рамките на работното време на крайния получател при максимално време на реакция/отстраняване на повредата – ...../..... часа от получаването на сервизна заявка, с изключение на случаите в които се налагат неотложни действия по отстраняване на възникналия проблем, предвид дейността на Дирекция Природен парк „Витоша“ и поетите публични ангажименти към трети лица;

(7) В случай на невъзможност повредата на дефектиралата гаранционна стока да бъде отстранена в уговорения срок, същата следва да бъде заменена с друга за временно ползване.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2007 – 2013 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

(8) Начинът на уведомяване на сервизната организация на Изпълнителя при възникнала техническа неизправност е писмена заявка на факс:....., която включва в себе си и технологията за следене на изпълнението на договора.

**VII. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕТОЧНО ИЗПЪЛНЕНИЕ. РЕКЛАМАЦИИ**

Чл. 12 (1) Възложителят може да предявява рекламации пред Изпълнителя за:

а) количество и некомплектност на стоките или техническата документация (явни недостатъци);

б) качество (скрити недостатъци):

- при доставяне на стоки не от договорения вид, посочен в чл.1.;
- при констатиране на дефекти при употреба на стоките.

(2) Рекламации за явни недостатъци на стоките се правят от Възложителя, в срок от 10 (десет) календарни дни от датата на предаването им, за което се съставя протокол, подписан и от двете страни.

(3) Рекламации за скрити недостатъци се правят през целия срок на годност на доставените стоки.

(4) Възложителят е длъжен да уведоми писмено Изпълнителя за установените дефекти в срок от 15 (петнадесет) работни дни от датата на констатирането им.

(5) В рекламациите се посочва номера на договора, точното количество на получените стоки с техния партиден номер, основанието за рекламация и конкретното искане на Възложителя.

(6) В срок от 3 (три) работни дни от получаване на рекламацията, Изпълнителят следва да отговори на Възложителя писмено и конкретно дали приема рекламацията или я отхвърля.

(7) При рекламация за явни недостатъци Изпълнителят е длъжен в срок от три календарни дни от получаване на рекламацията за своя сметка и риск да достави на мястото на доставяне количеството липсващи в доставката / некомплектни договорени стоки.

(8) При рекламация за скрити недостатъци Изпълнителят е длъжен в срок от седем календарни дни от получаването ѝ да замени доставените недоговорени по вид/дефектни стоки за своя сметка и риск или по преценка на Възложителя да върне съответната част от заплатената цена, ведно с дължимите лихви и неустойки.

(9) Изборът на посочените по-горе възможности да се върне съответната част от платеното ведно с дължимите лихви и неустойки или да се доставят нови стоки принадлежи на Възложителя и се упражнява от него под формата на писмено уведомление до Изпълнителя, като разходите и рисковете по новото доставяне са за сметка на Изпълнителя.

(10) Рекламираните стоки се съхраняват от Възложителя до уреждане на рекламациите.

**VIII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша“**

Гр. София, ул. „Антим I“ № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

Чл. 13 (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непредвидено обстоятелство. Никоя от страните не може да се позовава на непредвидено обстоятелство, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непредвиденото обстоятелство.

(2) „Непредвидено обстоятелство“ по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора.

(3) Страната, засегната от непредвидено обстоятелство, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непредвидено обстоятелство.

(4) Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задължението се спира.

(5) Не може да се позовава на непредвидено обстоятелство онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

(6) Не представлява „непредвидено обстоятелство“ събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните или техни представители и/или служители, както и липсата или недостига на парични средства.

**IX. НЕУСТОЙКИ**

Чл. 14 (1) При пълно неизпълнение на поетите с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя, в размер от 30% (тридесет процента) от стойността на договора.

(2) При частично неизпълнение на поетите с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя, в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на неизпълнената част от договора. При некачествено изпълнение на поети с настоящия договор задължения, Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на некачествено извършените работи.

(3) При забавено изпълнение на поетите с настоящия договор задължения Изпълнителят дължи неустойка на Възложителя, в размер от 0,5 % (нула цяло и пет процента) от цената на договора, за всеки просрочен ден, но не повече от 30% (тридесет процента) от цената на договора.

(4) Когато при наличие на рекламации Изпълнителят не изпълни задълженията си по раздел VII от настоящия договор в срок, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на стоките, за които са направени рекламациите.

(5) Възложителят има право да се удовлетвори от внесената гаранция за изпълнение на поръчката, по отношение на вземания, възникнали на основание настоящия договор.

(6) Възложителят извън санкциите по настоящия договор, има право да задържи гаранцията за изпълнение на поръчката:

1. при прекратяване на настоящия договор по вина на Изпълнителя;
2. при прекратяване на Изпълнителя (в случай, че същия е юридическо лице).



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

(7) Гаранцията за изпълнение на поръчката в размер на ..... лв. (словом лева) се освобождава, в срок от 10 (десет) работни дни, след:

1. прекратяване на договора, на основание т.Х.1.1, 1.2 или прекратяване на договора по вина на Възложителя;

2. при смърт на Изпълнителя (в случай, че същият е физическо лице), в срок от 10 работни дни, считано от датата на посочване на банкова сметка от страна на наследниците на Изпълнителя.

(8) Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предяви иск срещу Изпълнителя за претърпени щети и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

**Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 15 (1) Договорът може да бъде прекратен или развален:

1. с изтичане на срока, посочен в раздел IV или с изпълнение на възложеното;

2. по взаимно съгласие между страните, направено писмено;

3. едностранно, без предизвестие, при пълно или частично неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по раздел III от настоящия договор;

4. от страна на Възложителя, по реда на чл.43, ал.4 от ЗОП.

5. При виновна забава на Изпълнителя, продължила с повече от половината от срока за изпълнение на съответното задължение, другата страна има право да развали договора едностранно с 30-дневно предизвестие.

6. Възложителят има право да прекрати едностранно и без предизвестие настоящия договор в случай на системно неточно изпълнение на задълженията от Изпълнителя и предявени повече от три рекламации от Възложителя съгласно настоящия договор.

7. Ако Изпълнителят не извърши доставката на оборудването в съответствие с техническата спецификация, в рамките на един месец, след предявена рекламация по реда на раздел III от настоящия договор, Възложителят може да развали договора. За претърпените вреди Възложителят може да претендира обезщетение.

(2) Възложителят прекратява договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, възникнали след сключването му не е в състояние да изпълни своите задължения.

**XI. ИЗМЕНЕНИЯ НА ДОГОВОРА**

Чл. 16 Настоящият договор може да бъде изменян само на основанията за това, предвидени в чл.43 от Закона за обществените поръчки.

**XII. ПРИЛОЖИМО ПРАВО**



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2007 – 2013 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша”**

Гр. София, ул. „Антим I” № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

Чл. 17 Всяка страна се задължава при промяна на адреса и банковите си сметки в седемдневен срок да уведоми незабавно другата страна.

Чл. 18 Страните ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с него или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие, а при непостигане на съгласие – въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл. 19 За неуредените по настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България – ЗОП, ЗЗД, Търговския закон и др.

**XIII. СЪОБЩЕНИЯ**

Чл. 20 (1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощените представители на Изпълнителя или Възложителя.

(2) Възложителят и Изпълнителят определят лица за контакти, които координират качествено и своевременно изпълнение на договора. Доставка, тестването и пускането в експлоатация се приемат от определените от Възложителя длъжностни лица с подписване на приемо-предавателен протокол за доставка, тестване и пускане в експлоатация на оборудването, които се представят за одобрение от Възложителя.

(3) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването - при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- датата на приемането - при изпращане по телефакс или телекс.

(4) За валидни адреси за приемане на съобщения и банкови сметки, свързани с настоящия договор се смятат:

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Дирекция на Природен парк „Витоша”

Гр. София, ул. "Антим I" № 17

Сметка на IBAN ..... BIC на банката – ..... в банка ....., клон .....

Лице за контакт: ..... - .....

Тел. ....; Факс: .....; e-mail .....

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

.....  
Сметка на IBAN ..... BIC на банката – ..... в банка ....., клон .....





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша“**

Гр. София, ул. „Антим I“ № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

Лице за контакт: .....

Тел. ....; Факс: .....; e-mail

(5) При промяна на посочения по чл.20, ал.4 адрес съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната, в противен случай всички уведомления и писма изпратени на посочения в договора адрес се считат за редовно получени и при неизпълнение в срок на някое от задълженията си страната не може да се позовава на смяната на адрес или факс.

**XIV. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

Чл. 21 Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и приключва с изтичане на гаранционния срок на доставеното по договора оборудване/техника. По отношение на „условия, начин на плащане и срок на плащане“ срокът на действие е съгласно договореното в Раздел II от настоящия договор.

Чл. 22 Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра - два за Възложителя и един за Изпълнителя.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 - Техническо предложение за изпълнение на поръчката;

Приложение № 2 - Ценово предложение;

Приложение № 3 - Техническа спецификация;

Приложение № 4 - Декларации по чл.3, т.14, т.19 и т.20 от настоящия договор.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**ДИРЕКЦИЯ**  
**НА ПРИРОДЕН ПАРК „ВИТОША“**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ДИРЕКТОР:**  
/ландш. арх. СНЕЖАНА ПЕТРОВА/

**УПРАВИТЕЛ:**

**ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:**  
/НЕЛИ ДИМИТРОВА/

**ПРИЛОЖЕНИЕ 4**

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

11



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А**  
**“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша“**

Гр. София, ул. „Антим I“ № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

Аз, долуподписаният/а

..... в качеството ми на  
представляващ.....

Изпълнител по договор ...../..... по проект № DIR-5113326-4-98 „Дейности по устойчиво управление на Природен парк Витоша”, финансиран с Договор № DIR-5113326-C-010 приоритетна ос 3 на оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.”

декларирам, че:

1. Запознат/а съм с определението за **нередност**, съгласно член 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 година, а именно:

„Нередност“: всяко нарушение на разпоредба на Общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет.

2. Запознат/а съм с определението за **измама**, съгласно чл.1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, а именно:

Под измама следва да се разбира всяко умишлено действие, свързано с:

- Използването или представянето на грешни, неточни или непълни декларации или документи, което води до злоупотреба или неоправдано използване на средства от общия бюджет на Европейските общности или бюджетите, управлявани от Европейските общности или от тяхно име;
- прикриване на информация в нарушение на конкретно задължение, водещо до резултатите, споменати в предходната подточка;
- разходване на такива средства за цели, различни от тези, за които са отпуснати първоначално.

3. Запознат/а съм, че съгласно одобрената Процедура за администриране на нередности в рамките на оперативна програма “Околна среда 2007 – 2013г.”, следва да подавам сигнали за наличие на нередности и измами или подозрение за нередности и измами **на служителя по нередности на бенефициента;**

4. Запознат/а съм, че при наличие или съмнение за връзка на някое от лицата, на които следва да се подават сигналите за нередности със случая на нередност, информацията се подава директно до един или няколко от следните органи:

- Ръководителя на структурата, администрираща оперативната програма;
- Ресорния заместник-министър или ръководител на ведомството;
- Председателя на Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейския съюз (Съвета) и до ръководителя на дирекция



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

---

**Дирекция на природен парк „Витоша“**

Гр. София, ул. „Антим I“ № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

---

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

---

„Координация на борбата с измамите със средства на Европейския съюз (АФКОС)” в Министерството на вътрешните работи;

○ Европейската служба за борба с измамите към Европейската комисия в Брюксел (ОЛАФ).

5. Запознат/а съм с Наредбата за определяне на процедурите за администриране на нередности по фондове и програми, съфинансирани от ЕС, приета с Постановление № 285 на Министерски съвет от 2009г.

Дата .....2015 г.

Подпис на декларацията: .....



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

**О П Е Р А Т И В Н А П Р О Г Р А М А  
“ О К О Л Н А С Р Е Д А 2 0 0 7 – 2 0 1 3 г . ”**



Решения за  
по-добър живот

**Дирекция на природен парк „Витоша“**

Гр. София, ул. „Антим I“ № 17  
тел: 02 9895377, факс: 02 9895377  
електронен адрес: [dppvitosha@iag.bg](mailto:dppvitosha@iag.bg)

Проект № DIR-5113326-4-98 “Дейности по устойчиво управление на природен парк Витоша”

Договор № DIR-5113326-C-010

**ПРИЛОЖЕНИЕ 4**

**Д Е К Л А Р А Ц И Я**

Аз, долуподписаният/а

..... в качеството ми на  
представляващ.....

Изпълнител по договор ...../..... по проект № DIR-5113326-4-98 „Дейности по устойчиво управление на Природен парк Витоша”, финансиран с Договор № DIR-5113326-C-010 приоритетна ос 3 на оперативна програма „Околна среда 2007-2013 г.”

декларирам, че:

1. Получих от бенефициента на електронен носител изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност, определени в указанията на Договарящия орган.

2. Получих от бенефициента на електронен носител задълженията по чл. 102 от Общите условия по договора за безвъзмездна финансова помощ.

Дата .....2015 г.

Подпис на деклариращия: .....